

Laurens Galle. Til thessins breffs mera wisso oc stadfestilse henger jak for:de Pedher mit insigle viterligha for thetta breff oc bider jak beskelika mæn, som ær Folrad Thrikaw oc Niclis Gregersson, at the sin insigle henge til vitnisbörd for thetta breff, meder mino egno. Scriptum Rynbo hæradhe, anno Domini m^ocd^oix^o, feria quarta proxima post festum beate Katerine, virginis gloriose.

På fränsidan: Sudherby et Liesta.

Sigillen saknas.

Brefvet har ett mindre hål.

1223.

1409 d. 30 Nov.

Vinäs.

Ermegard, herr Knut Bossons enka, förbinder sig att hålla hustru Katarina skadelös för allt kraf rörande de penningar hennes man Siunde uppburit på Vinäs.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet skal witerlicht wara allom mannom som thætta breff høra ælla see, swa æpter komandom som nw nærwarandom, at jak Ermegard, herre Knwt Bossons hustrw, Gudh hans siæll nadhe, kennis jak oppinbara meth thæsso myno nærwarande vpno brewe, at jac wilkorar mic meth myna arwa, som hær æpter sigx: Ware thet swa at nokor konde thæn thil wara, antigha een ælla annor, ther hustrw Katerin, Siwnnda hustrw, wilde i nokro handa matto hindra ælla tiltala om the fæmtighi oc hundradha mark, ther hennis bonde fornempdo Siwnnda vpburit hafde vppa Wienæs, tha wil jak och scal meth minom arwom fornempdo hustrw Käterin nødhlösa halda for alla skadha som hon kan i the for:da pæninga summo inkoma. Thætta lofwar jac stadhucht, fast at halda, vtan allt arght, widh sanindh oc godha troo. Thil hwilka ordha mere wisso oc statfestilse henger jak mit incigle fore thætta breff och bedhis jac til witnisbyrdh ærlica manna incigle, som æra her Pedher i Loptom, canoker i Lyncøpungh, Palne Niclissoni oc Pædher Bossoni, hænga for thætta breff. Scriptum Wienæs, anno Domini m^ocd^o nono, in die beati Andree apostoli.

Sigillen saknas.

1224.

1409 d. 30 Nov.

Vinäs.

Katarina Tiengsdotter, enka efter Siunde (Ragvaldsson), säljer till fru Ermegard, enka efter herr Knut Bosson, gårdar i Rappestad och Slycke i Rappestads socken, Östergötland.

Afskr. i L. F. Rääfs »Diplomatarium» i K. V. Hist. och Ant. Akad., efter orig. på perg. i Linköpings Bibl.

Thet skal witerlicht wara allom thøm mannom, som thætta breff høra ælla see, swa æpterkomandom som nw nærwarandom, at jak Katerin Tiængxdotter, fordhom Siwnnda hustrw, kænнис opinbara mædh tæsso mino nærwarande breffue mic mædh wilia ok beradhno modhe, mædh wina oc næsta frænda samtykkio ok fulbordh, hafua saalt oc til ewerthelika ægho vplatit erlighen qwinno oc welborne frw Ermegardh, fordhom herra Knwt Bossons hustrw, thæssin min godhz, swasom